



しゆくふく Blessing



2015年12月 No. 100

〒565-0824 吹田市山田西 3-55-7 TEL 06-6875-0031

<http://www.senriseisanitsu.info/>

地には平和

いと高きところには、栄光、神にあれ。
地には平和、み心にかなう人にあれ。

(ルカによる福音書より)

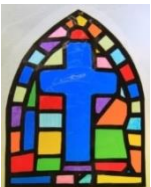
最初のクリスマスの夜、救い主イエス・キリストの誕生を告げた天使たちが歌った讚美歌のことばです。本当の平和とは何か、平和を守るために私たちはどうあるべきなのか。今の時代だからこそ、真剣に考える必要があります。

聖書はまず、平和の前提として「神に栄光があるように」と語ります。誰か英雄的な人物が、あるいは強力な国家が平和をもたらすわけではありません。神の目には、すべての人間が尊く、同時にすべての人間が愚かな罪人です。真に平和をつくり出すためには、人ではなく神に期待すべきです。

次に天使たちは、「み心にかなう人に平和があるように」と歌います。人間は過ちを犯しやすいからこそ、「神のみ心」を基準に自分を吟味し、間違いがあれば素直に認め、正しい道を追い求める必要があります。自分の主義や正義を一方的に主張する人は、「平和をつくり出す人」になることはできません。国と国、民族と民族の関係においても同じことです。

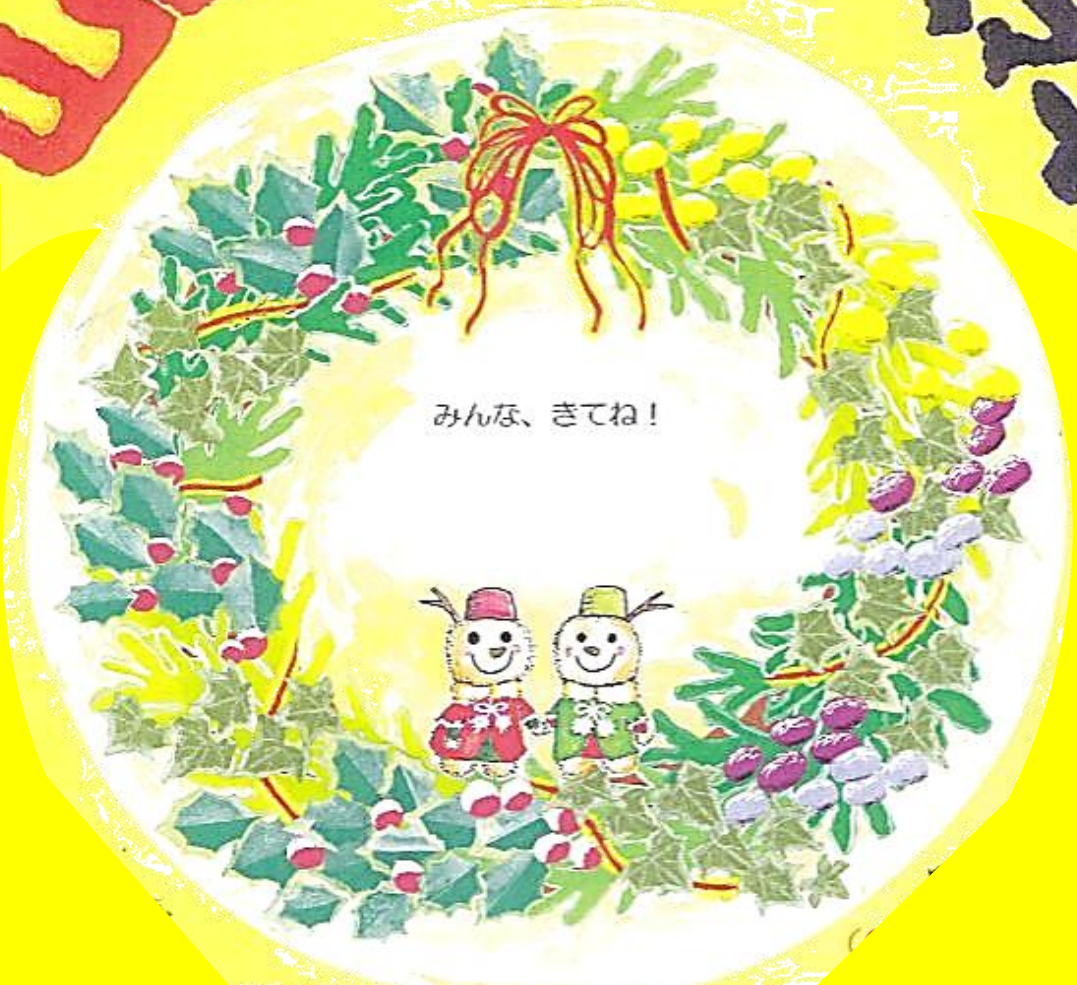
争いの絶えない世界に平和をもたらすために、すべての人の救い主としてイエス・キリストが来てくださったことをお祝いする日がクリスマスです。今年のクリスマスが、共に平和を祈る時でありますように。

(千里聖三一教会牧師 金井由嗣)



第37回

山田こどもクリスマス



場所 千里聖三一教会

日時 12月6日(日) 午後 1:30~3:30

- ★ 影絵劇「ひつじかいのたちのクリスマス」
- ★ 楽しい工作
- ★ プレゼントもあります

幼児・小学生のためのプログラム
です。お子さまだけでも、親子で
も、歓迎します。

「もろびとこそりて」ものがたり

クリスマスの名歌「もろびとこそりて」は、フィリップ・ドッドリッジ（イギリス人 1702～51）が作詞し、米国キリスト教音楽の父ローエル・メーソンがヘンデルのメサイヤに暗示を得て作曲した、クリスマスの喜びが声高らかに響きわたる名曲です。ロンドンの油商人の20番目の子どもとして生まれたドッドリッジは、病弱で若くして孤児になりましたが、両親の信仰をしっかりと受け継ぎ、教会牧師としてまた神学校の校長として献身的、超人的な奉仕の年月を送り、結核により49歳の若さで召されます。彼はまた優れた讃美歌作家でもあり、約400の讃美歌を書きました。ここで「もろびとこそりて」の直訳を紹介します。

1. 聞け、喜びの声を！救い主が来たまいます。長い間約束されていたお方が。
すべての人々が王座を準備し、賛美の歌を用意しましょう。
2. 主は捕らわれ人を自由にし、サタンの束縛から解放されます。
はがねの門は主によって一瞬にして開かれ、鉄の足かせももぎ取られます。
3. 主は、破れた心を包み、血がしたたる魂を癒されます。
そのみ恵みの宝をもって、心が低い貧しい人々を富ませたまいます。
4. 私たちのホサナという歓喜の声は、平和の主よ、あなたを迎えて高らかに響きます。
天空にみちみちているのは、あなたの愛するみ名です。

3番の「主は、破れた心を包み、血がしたたる魂を癒されます」を文字通りに訳せば、「主は、ブロークン・ハートに包帯をし、血を流している魂を癒されます」となります。詩的な繊細さを持ったドッドリッジは、何度もその心がブロークンになり、魂が血を流すほどの痛みを味わったことでしょうし、同時に、イエスが優しい看護婦のように、彼の心の傷を手当てしてくださるのをも感じたのでしょう。また、彼の教会員に悲劇が襲い、深い悲しみに沈んでいた人を慰めるために書いたのかもしれませんが。彼の原文は人間の厳しい現実を見詰めています 大塚野百合 著「賛美歌・聖歌ものがたり」（創元社）より引用 (N・M)

教会の毎週の集会

- 教会学校 日曜日 9:00～10:00 (幼児から高校生まで)
- 礼拝 日曜日 10:15～11:45
- 教会の祈り会
 - ・午前の部 水曜日 10:00～11:30
 - ・夜の部 水曜日 19:30～20:45





クリスマス プログラム

教会のクリスマスプログラムをご案内します。ご参加、大歓迎。

★ 山田子どもクリスマス

12月6日(日) 13:30~15:30
今年で36回になります。
くわしくはウラ面をごらんください。

★ クリスマス 礼拝堂ライトオン (オープンチャーチ)

12月23日(水)、24日(木)、25日(金)
17:00~20:00
クリスマスの季節、礼拝堂で静かに黙想
や祈りのときを過ごしたい、また教会って
どんな所?と思っている方のために、ライ
トオンした礼拝堂が開放されています。

★ 降誕節礼拝

12月20日(日) 10:15~12:00
クリスマスの礼拝です。

★ キャロリング

昨年まではクリスマスイブの24日でしたが、今年には23日に行います。

12月23日(水) 19:00~20:00頃
クリスマスイブ、山田地域でのキャロリ
ング(街頭讚美)を続けています。
教会を出発し、ローレルハイツ・ロータ
リー付近⇒コーポラス⇒山田駅東公園
(ガーデンハイツ横)⇒教会へと約1時間
の予定でのキャロリングです。皆様の参加
も歓迎です。一緒にクリスマスソングを歌
ってみませんか?

★ 降誕節前夜セレブレーション

12月24日(水) 19:00~20:00
クリスマスイブを教会で過ごしましょう。

★ ホームクリスマス

家庭で過ごすクリスマスのご案内を、教
会ホームページに掲載しています。併せて
ご覧ください



山田地域にお届けしているこの
通信、初めてご覧になった方も、
ぜひ一度教会のクリスマスへ足
をお運び下さい。

